ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годъ ХХХИ.

Лифлиндекія Губерискія Відомости выходять 3 раза въ недвлю: по Поведзавивань, Середвиь и Питинцамъ. Цана на годовое изданіе . . . 3 руб.

Die Libl. Goub.-Big. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittmoch u. Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Mbl.

Mit Uebersendung per Bost . . . 5 "

Mit Uebersendung ins haus . . . 4 "

Bestellungen werben in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частвыя объявления для напечатания приниваются въ Анфлендской Губернокой Типографія сжедневно, за исключенісыв восяресныхв в правдначных двей, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудви. Илата за частные объявленія: эк строку въ оденъ столбенъ 8 кон. за строку въ две столбце 16

Brivat-Annoncen werden in der Coubernements-Topographietäglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festiage, bon 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Breis für Brivat-Inferate beträgt:
für bie einfache Beile 8 Rop.
für die doppelte Brile 16

Livlandische Gouvernements = Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 5.

Интница 13. Январи. — Freitag 13. Januar.

1884

Лифляндскія Губернскін В'адомости будуть выходить въ 1884 году тря раза въ недёлю, т. е. по понедёльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Въдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городъ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имеють внести годовую плату за Губернскія Въдомости вирств съ расходами за пересыяву, т. е. 5 руб., въ Редавцію сихъ Въдомостей. — Полугодовая плата за Губерискія Въдомости вносится въ половинномъ количествъ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городь Ригь, подписываются на Губерискія Въдомости въ Редакціи сихъ Въдомостей.

Die Livländische Gouvernements-Zeitung wird auch im Jahre 1884 dreimal wöchentlich: Montags, Mittwochs und Freitags erscheinen. Der Abonnementspreis beträgt: sür die Zeitung allein und ohne Uebersendung 3 Rbl. S. und mit Zustellung in's Haus sür Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). Auswärtige Privatabonnenten haben die Pränumeration nehst Postgebühr und Verpackungsfosten, d. i. 5 Rubel, bei der Nedaction dieser Zeitung zu leisten. — Die halbsährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction ber Livl. Sonv. Beitung entgegengenommen.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдаль. Allgemeine Abtheilung.

Пруссвій поддавный Эристъ Адольфъ Гельмъ объявилъ, что выдавый ему въ гор. Рига паспортъ на жительство въ Имперіи стъ 4. Октабра 1882 года за № 5234 потерянь, а потому Дифиниделемъ Губернаторомъ предписывается всимъ городскимъ и земскимъ подидейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспорть, если эный будеть найдень, съ пеправильно присвоившимъ же себъэтотъ наспортъ, предъявителемъ, поступить по замену.

Da der preußische Unterthan Ernft Abolph Helm die Anzeige gemacht hat, daß ibm bas in Riga, d. d. 4. October 1882 fut Mr. 5234 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gefommen, so werden fammtliche Stadt- und Landpolizeibeborben vom Livlandischen Gouverneur bierburch beauftragt, ibm ben ermahnten Bag im Auffindungsfalle einzufenden, mit bem etwaigen falschlichen Producenten biefer Legitimation aber nach Borschrift ber Befege ju verfahren. Mr. 179. 3

Мъстный Отдълъ.

Распоряженіемъ начальника управленін Рижскаго телеграфиаго округа, состоявшимся 5. сего Января, надсмотрщикъ Перновской телеграфной станція Августъ Слобоцкій и телеграфистъ 4. разряда Вольмарской телеграфиой станціи Александръ Мелюковъ повышаются въ телеграфисты 3. разряда съ 1. сего Января, съ назначениемъ въ штатъ Рижскаго телеграфияго округа.

Въ № 4 "Rigasche Zeitung", отъ 5. сего Явваря, польявась статья, подписания г. Стефенсомъ о бывпемъ пападенія на него, 1. Язваря, на жельзно-дорожномъ мосту трехъ неизвъстамкъ ему лядъ, прилично одътыхъ и объ ограбления его, причемъ отняты были у него часы и 25 руб. деньгами. Съ такимъ заввлевіемъ Стефенсъ явилси яв містному ввартальному надзарателю тольто 3. числа, а 4. Япваря объяниль объ этомъ въ управления Митавской части. Затвиъ, упоменутая статья Стефенса была перепечатана въ № 5 "Рижскаго Въстинка" отъ

Хота заявленіе Стефенса, всяфдствіе его разнорфиныхъ и сбивчягыхъ повазавій, съ перваго же раза повазалась неправоподобными, но твиъ не мезве со стороны подиціи вемедлени) приняты были самыя двятельныя мвры, къ разследованію этаго случая и къ обваружению преступнияовъ.

Нына дознавіемъ выясиндось, что запиденіе Стефонса о вападенія на него и его ограбленія есть вымысль. Во всемъ этомъ Стефевсъ созпался при свидетеляхъ, о чемъ и составвенъ полицейскій актъ.

Въ усповоение жителей г. Раги в ститаю вужнымъ представить во всеобщее свыдывие случай этоть въ настоящемъ его видъ.

г. Рига, 12. Япапря 1884 г. Ражевій старшій полиціймейстеръ, подвовимкъ Старовъ.

Господивомъ Ляфияндскимъ Губерпаторомъ разръшено Лекелю Герцмарку перемъщение его торговля старыми учебными книгами изъ дома за № 110. состоящаго на фэр штадтской большей Кузпечней увиць, въ каменную давку подъ 👫 35 на толкучемъ рынкъ, Московской части.

Bon bem Beren Livlandifchen Gouverneur ift dem Lemel Bergmart die Concession gur Ueberführung feiner handlinng mit alten Schulbuchern aus bem an ber vorstädtischen großen Schmiebestraße sub Rr. 110 belegenen Haufe in die auf dem Trodelniartte ber Mostauer Borftabt belegene Steinbube Mr. 35 ertheilt worben.

Лифилидское Губериское Правленіе симъ доводить до всеобщаго свядьнія, что на основаніи Высочайте утвержденнаго 20. Мая 1878 г. мивнія Государственнаго Совата, о живачени проти за входъ нижевкъ чиновъ въ торговыя бани, Господиновъ Министромъ Внутреннихъ Дфаъ, взамвит поные в дъйствованией таксы положенняго за вкодъ нажнить чиновъ въ торговыя банк сбора, срокь коей уже истекъ, утверждена, по сношени съ Господиномъ Военнымъ Министромъ, новая такса.

Въ этой объявленной циркуляромъ Министерства Ваутренникъ Двлъ отъ 23. Ноября 1883 г. за 🐠 10 и вступившей въ действіе на 5. летній сровъ таксъ, сборъ за впускъ вижимъ чиновъ въ торговыя бани установленъ для г. Риги въ 3 коп., а для прочихъ городовъ мастностей Лифлиндской губернім въ 2 коп. серебромъ съ человъка.

Bon ber Livlandifden Souvernemente= Regierung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Grundlage des Allerbochft am 20. Mai 1878 bestätigten Gutachtens bes Reichsraths vom Herrn Minister bes Innern, an Stelle ber bisher für Die Benugung ber öffentlichen Babeftuben Seitens ber Untermilitairs giltigen Tage, beren Frist bereits abgelaufen, mit Bustimmung bes herrn Rriegs-Ministers eine neue Tage bestätigt worben ift.

In dieser mittelst Circulairs bes Ministeriums bes Innern, vom 23. November 1883 sub Rr. 10 veröffentlichten und für die Beitdauer von 5 Jahren in Wirtsamteit getretenen Tage ift ber Preie fur die Benugung ber Babeftuben Seitens ber Untermilitairs für Riga auf drei Rop. und für die übrigen Städte und Ortschaften bes Livlandischen Gouvernements auf zwei Rop. S. pro Mann festgefest morden. Nr. 48.

Вельдствіе рапорта Вольмарскаго уъзднаго по воинской повинности присутствія Лифляндское Губериское Правление все равныя места и должностныхъ лицв проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести тщательный розыскъ нижепоименнованных лиць, подлежащихь по вынутому жеребью поступленію въ войска, но не явившихся къ освидътельствованію въ призывы 1881 и 1882 г. по Вольмарскому увзду Лифляндской губерніи, и въ случав отысканія выслать ихъ въ упомянутое воинское присутствіе.

Лица эти слъдующія: Лемзальскій мъщанинъ Адольоъ Адамовъ Гинценбергъ, крестьянинъ мызы Позендоров Тенисъ Яновъ Думпе, приписанный для отбыванія воинской повинности къ г. Лемзаль еврей Бенцель Ессловичъ Кригеръ, крестьяне мызы Сарумъ Янъ Мартиновъ Пилагъ, мызы Велкенгофъ Янъ Марцевъ Ридеръ, мызы Ропербекъ Мартинъ Петровъ Амолинъ и мызы Нанкуль Янъ Густавъ Аболтинъ, мъщане г. Вольмара Васили Ивановъ Бъловъ и Сергъй Григорьевъ, Болтановъ, мъщанивъ г. Леизаля Владиславъ Ивановъ Бринкертъ, крестьянинъ мызы Руенъ-Гросгофъ Петръ Мартиновъ Бутулъ, мъщанинъ г. Вольмара Лука Алексвевъ Ведишевъ, крестьяникъ мызы Кодьякъ Петръ Юрьевъ Заке, мъщане г. Вольмара Теодоръ Вильгельмовъ Кинъ и Іоганъ Германовъ Кипартъ, крестьяне: мызы Даугельнъ-Симонъ Индриковъ Кименъ и мызы Кодьякъ Тенисъ Либевъ Лепинъ, мъщанинъ г. Лемзаля Александръ Малишь, крестьяне: мызы Шпурнал в Якобъ Вилюмовъ Петерсонъ и мызы Ипивъ Якобъ Кришевъ Спрогисъ и мъщанинъ г. Демзадя Андрей Дмитріевъ Трубицинъ. In Folge Berichts ber Wolmarschen

Rreis=Wehrpflicht=Commission werden von ber Livlandischen Gouvernements= Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche nach dem von ihnen gezogenen Loose dem Eintritt in das heer unterliegen, sich aber zur Besichtigung bei ber Ginberufung bes Jahres 1881 und 1882 nicht gemeldet haben, forgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle diefe Berfonen an die oberwähnte Wehrpflicht-Commission auszusenben.

Die zu ermittelnben Berfonen find: ber Lemsalsche Okladist Aboiph Adam's S. Hinzenberg, ber Posenborfsche Bauer Lennis Jahn's S. Dumpe, ber behufs Ableistung ber Militairpflicht zur Stadt Lemsal verzeichnete Cbräer Benzel Jesselowitsch Krieger, der Saa-rumsche Bauer Jahn Martin's S. Pihlag, der Wellenhoffche Bauer Jahn

Marg's S. Rieber, ber Roperbecksche Bauer Martin Peter's G. Amoling, ber Napkullsche Bauer Jahn Guft's S. Alboltin, die Wolmarschen Ofladissten Wassilh Iwanow Below und Sergei Grigorjew Boltanow, der Lemsalsche Okladist Wladistam Johann's S. Brinfert, ber Rujen-Großhoffche Bauer Beter Martin's E. Buttul, der Wolmarsche Okladist Luka Alczejew Wedischew, der Roddiaksche Bauer Peter Jure's S. Sakke, Die Wolmarschen Okladisten Theodor Wilhelm's S. Kühn und Johann Herrmann's S. Kipart, ber Daugelnsche Bauer Simon Indrit's S Kimmen, ber Kobbiafsche Bauer Tennis Libbe's S. Leepin, ber Lemsalsche Otladist Alexander Malijch, der Spurnalsche Bauer Jacob Willum's S. Petersen, der Ippitsche Bauer Jacob Krisch's Sprohgis und ber Lemfaliche Offabist Andrei Dmitrijem Trubigin. Nr. 8330 1

Всявдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лиоляндское Губериское Правленіе всв развим міста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнямъ же предписываеть произвести розмскъ состоящаго подъ слідствіемъ за кражу, Понев'яжскаго мізцанина Ивана Евимова Горбунова, 34 літъ, старовірческаго испов'яданія, и въслучать отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ пересмотрівнаго приговора Лиоляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländisschen Gouvernements Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonneten aber beauftragt, aus untergesordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Poneweschschen Bürgerokladisten Iwan Iektmow Gorbunow, welcher 34 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgsättige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben zur Publication und Bollstreckung des wider ihn ergangenen Leuterationburtheils des Livländischen Hosgerichts an das oberwähnte Landgericht arrestlich auszusenden.

Всивдствие отношения Эстинидского Губериского Правления Лифлиндского Губериское Правление предписываетъ всемъ полицейскимъ мъстамъ Лифландской губерий произвести розыскъ проживающихъ въ сей губерий безнаспортно врестьянъ мызы Даго-Кассаръ Михеля и Томаса Бабора, на которыхъ первому 31 годъ, а второму 25 лътъ отъ роду, и въ случаъ отыскания назваеныхъ лицъ донести о томъ сему Губерискому Правлению.

In Volge Requisition der Eständischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach den sich unverpaßt in Livland aushaltenden Bauern des Gutes Dago-Kassar Michel und Thomas Babor, welche mit ihren Gemeindeachgaben im Rücklande sind und von welchen der erste 31 Jahre, der zweite aber 25 Jahre alt ist, sorgfältige Nachsorschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle ander zu berichten.

Nr. 8386. 1

Nr. 8364. 1

Вслидствіе отношенія Ферганскаго областнаго правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываєть всимь полицейскимь мюстамь Лифляндской губернік произвести розыскь именующаго себя большимъ мусульманскимъ государемъ, сарта Сейдъ-Мухамедъ Газы, облинаемаго въ приглашеніи народа, посредствомъ возяваній, къ священной войкъ для защиты магометанства, и киргиза,

рода Джури Хасанъ-Бека Раишева, обвиняемаго въ распространевии сказанныхъ воззваний, и въ случав отыскания означенныхъ липъ арестовать и отправить въ распоряжение судебнаго следователя Ошскаго и Андиманскаго увздовъ, Фергалской области, донося о томъ сему Губерискому Правлевию.

In Folge Requisition ber Ferganschen Gebiets=Regierung wird von der Liv= lanbifchen Gouvernements = Regierung allen Bolizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach bem Sartan Seid Muhamed Gafp, welcher fich für einen großen muselmännischen Fürsten ausgiebt und angeflagt ift, das Bolt, mittelft besonderer Aufrufe, gum beiligen Rriege zur Bertheidigung des Muhamedanismus aufgefordert ju haben, fo wie nach bem Rirgifen aus bem Beschlechte Diburi Saffan Bet Raischem, welcher ber Berbreitung ber ermähnten Aufrufe angeklagt ift, forgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genanten Berfonen ju arretiren und an ben Untersuchunge= richter für ben Dichstischen und Un. biffanichen Rreis bes Verganichen Gebiets abzufertigen , hierüber aber anher zu berichten. Rr. 8387. 1

Всявдствие отношения Якутскаго областваго правления Лифавидское Губериское Правление предписываетъ всямъ полящейскимъ мъстанъ Лифавидской губерии произвести розыскъ поселения Верхне-Вимойскаго улуса безъ имени и прозвания, и въ случат отыскания выслать его въ Вимойское окружное полицейское управление, Якутской области, о посявдствиять же розыска донести сему Губерискому Правленю.

Примъты розыскиваемаго лица слъдующія: росту 2 арш. 6 верш., волосы на голова, бровяхъ, усахъ и борода свътлорусые, глаза голубые, лицо чистое, особыя примъты: на кожа на лъвой лопаткъ три прамма отъ бывщихъ язъъ.

In Folge Requisition ber Jakutskischen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Anstedler des Werchne Willuiskischen Ulusses ohne Namen und Zunamen sorgfättige Nachsforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Wilzuiskische Bezirks-Polizei-Berwaltung im Jakutskischen Gebiete auszusenden, über das Ergedniß der Nachsorschungen aber anher zu berichten.

Das Signalement ber zu ermittelnden Berson ist solgendes: 2 Arschin 6 Werschol groß, haare, Augenbrauen, Schnurrbart und Bart hellblond, Augen blau, Gesicht glatt, besondere Rennzeichen: auf der haut auf dem linken Schulterblatt von drei Wunden herzührende Schrammen. Rr. 8388. 2

Всавдствіе рапорта Эзеньскаго Ордвунгстерихта Лифляндское Губериское Правленіе предписываеть всямъ полицейскимъ мьстамъ Лифляндской губерній произвести розмскъ наменомиченованныхъ, уколенныхъ въ запасъ врмій нижойхъ читовъ Эзельскаго убзда, проживающихъ безнаснортно вит свойхъ обществъ, и въ случат отысканія выслать ихъ по этену въ упомянутый Ордвунгстерихтъ.

Розысвиваемые нежейе чены сла-

1) рядовой 1. лейбъ гренадерскаго Еватеринославскаго полва Терентій Матт, 2) рядовой Аренсбургской бригады пограничной страмя Изья Васильевъ, 3) рядовой 14. гренадерскаго Грузинскаго полва Явнъ Вайтметца, 4) канониръ 11. передвижнаго артилерійскаго парка Михель Фридо, сынъ Петерсонъ, 5) рядовой лейбъ-гнардін коннаго полва Югавъ Крейменъ, 6) рядовой 141. пехотнаго Можайскаго полва Редякъ Лауровъ Саеръ, 7) рядовой 143 пъ-

хотнаго Дорогобужскаго полва Михель Миластъ, 8) рядовой 93. пъкотлаго Иркутскаго полта Юганъ Андрусовъ, 9) канониръ 3. бытареи 1. артивлерійской бригады Юрій Карелевъ Метги, 10) рядовой 93. приотнато Иркутскаго нолка Яковъ Петровъ Тру, 11) матросъ Ресельскаго флотскаго экипажа Егоръ Изановъ Сааръ, 12) рядовой 59. пъкотнаго Люблинскаго полка Аленсьй Михайловъ Мегги, 13) кановиръ Динаминдской крипостной артиллерін Юрій Эйгге и 14) канониръ Динаминдской връпостной артиллеріи Предикъ Индриковъ Манъ.

In Folge Unterlegung des Deselschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten, zur Reserve beurlaubten Untermilitairs des Deselsschen Kreises, welche sich unverpaßt außerhalb ihrer Heimathgemeinden auschalten, sorgsältige Nachsorschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Drdnungsgericht auszusenden.

Die zu ermittelnden Untermilitairs find: 1) ber Gemeine bes 1. Leib-Grenadier Jefaterinoflamichen Regiments Terenty Matt, 2) ber Bempine ber Arensburgichen Grengmach-Brigade Ilja Baffiljem, 3) ber Gemeine bes 14. Grufinischen Grenabier-Regiments Jaen Baitmet, 4) ber Ranonier bes 11. transportablen Artillerie-Parts Dichel Frido's S. Peterson, 5) der Gemeine bes Leibgarde-Regiments ju Pferbe Juhann Kreimann, 6) der Gemeine des 141. Moshaistschen Infanterie-Regiments Redit Laur's S. Saar, 7) ber Gemeine bes 143. Dorogobuschichen Infanterie-Regiments Michel Dillaft, 8) Der Gemeine Des 93. Irfutofischen Infanterie-Regiments Juhann Andru's G., 9) ber Ranonier ber 3. Batterie ber 1. Artiflerie-Brigade Juri Rarel's S. Meggi, 10) ber Gemeine bes 93. Brtutefijchen Infanterie Regimente Jafom Beter's S. Truu, 11) ber Matrofe ber Revalschen Flotten Equipage Jegor Iman's S. Saar, 12) ber Bemeine bes 59. Ljublinichen Snfanterie-Regiments Alexet Michail's S. Meggi, 13) der Kanonier der Duna= mundeschen Festung's Artillerie Juri Eigge und 14) der Kanonier der Dünamundeschen Festungs-Artillerie Predit Indrif's S. Mann. Rr. 8389. 2

Всладствіе рапорта Эзельскаго уведваго повоинской повинности присутствія Лифляндское Губернское Правленіе всй равным міста и должноствых ляць пресить, подчиненнымъ же предписываеть произвости розмскъ нижеповинныхъ лицъ, подлежащехъ по вынутому жеребью поступлевію въ войска, по не явизнихся въ освидітельствованію въ призынъ 1881 и 1882 г., и въ случать отмеканія выслель ихъ въ упомянутое воинское присутствіе.

Леца эти следующія:

Крестьяне Эзельскаго ужида Андрей Андреевъ Кервест, Кусто Іогановъ Рейдеродъ, Фридо Христіановъ Китъ, Янъ Мартовъ Киллаодъ, Гиндрикъ Юрьевъ Адликъ и Мартыкъ Михайловъ Тууль и еврей Идигъ Симоновъ Рейснеръ.

In Folge Unterlegung der Deselschen Kreis. Wehrpslicht-Commission werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amispersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche nach dem von ihnen gezogenen Loose dem Sintritt in das heer unterliegen, sich aber bei der Einberufung des Jahres 1881 und 1882 zur Besichtigung nicht gemeldet haben, sorgfältige Nachserschungen anzustellen und vieselbes im Ermittelungsstalte an die erwähnte Commission auszusenten.

Die zu ermittelnden Personen sind: bie Bauern bes Deselschen Rreises Audrei

Andrei's S. Kerwes, Kusto Johann's S. Reinezop, Frido Christian's S. Kilfaoth, Hindrif Jurri's S. Allif und Mgrtin Nichel's S. Tuul und ber Ebräer Ihig Simon's S. Reisner.
Rr. 8394. 2

Всявдствіе представленія Ряжскаго Магистрата Лиоляндское Губернское Правленіе всю равныя мюста и должностных лиць просить, подчиненнымь же предписываеть произвести розмскъ отпускнаго рядоваго Ивана Антонова Павна, которому следуеть объявить дополнительный приговорь упомянутаго Магистрата, и о последствіяхь розмска сообщать прямо оть себя последнему.

In Volge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Liviandischen Bouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beurlaubten Soldaten Iwan Antonow Pewetz, welchem ein Ergänzungsurtheil des erwähnten Raths zu eröffnen ist, sorgfältige Nachsorschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus letzterem Wittheilung zu machen. Nr. 11. 3

Вслъдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губериское Правленіе всв равныя міста и должностных лець просять, подчиненным же предписываеть произвести розыскъ состоящаго подъспъдствіемь за кражу Грендвенскаго крестьянина, рабочаго Индрика Спроге, 21 года, и въ случав отысканія выслать его въ Уголовное Отдъленіе упомявутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstebenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beaustragt, nach dem wegen Diebsstahls in Untersuchung stehenden, Grendsenschen Bauern, Arbeiter Indrif Sprohge, welcher 21 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und deuselsben im Ermittellungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sisteren.

Вслидствие представления Деритскаго Ордичитстерихта Лиоляндское Губериское Правление всй равныя маста и должностных лиць просить, подчиненнымь же предписываеть преввести розыска уволеннаго въ запасъ армін редовего 25. пахотнаго Смоленскаго полка Іогана Пень, онь же Петь, самовольно отлучившагося изб имфина Альтъ-Кустгофъ пъ Деритскомъ уведь, и въ случав отысвания выслать его по этапу въ упомлнутый Орднунгстерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Dorpatichen Ordnungsgerichts werden von ber Lip. lanbifchen Gouvernements - Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amis. personen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach bem gur Referve entlaffenen Gemeinen bes 25. Smolenstifchen Infanterie-Regiments Johann Bet alias Bett, welcher feinen Bobnort, bas Gut Alt-Rufthof im Dorpatichen Rreise, eigenmächtig verlaffen hat, forgfältige Nachforichungen anguftellen und benfelben im Ermittelungsfalle arrestlich an bas erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Mr. 81. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch befannt gemacht, daß bei berseiben ein geschlachtetes herren-

loses Schwein eingeliesert worden ift. Der resp. Eigenthümer besselben wird hierduich aufgefordert, sich binnen 8 Tagen a dato mit den ersorderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melben.

Riga - Polizeiverwaltung, ben 31. December 1883. Rr. 25519. 1

Won der Rigaschen Polizeivermaltung wird hierdurch befannt gemacht, daß bei berfelben, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, ein Pferd nebst Baueranspann und Schlitten eingeliefert

Der respective Gigenthumer bes qu. Pferdes nebst Anspann und Schlitten mird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Lagen a dato, mit den erforderlichen Gigenthumsbeweisen verfeben bei ber Rigaschen Polizeiverwaltung fich zu melben.

Riga-Polizeiverwaltung, ben 5. 3a-Mr. 368. 3 nuar 1884.

Sämmtliche Land, Stadtpolizeibeborben werden bierdurch vom Balfichen Ordnungsgerichte ersucht, im Betretungs. falle den jur Wohlfarhtslindeschen Gemeinde angeschriebenen Jahn Swinte anzuweisen, fich in Sachen wider ibn wegen eines Bestechungsversuches forbersamst bei biesem Ordnungsgerichte ju melden.

Ball-Ordnungsgericht, am 4. Januar Mr. 105. 2 1884.

Tam pee Limschen pagaftas peederigam Jehkab Rohzinam no 21. uf 22. Rowember 1883 gaba ir eelfc Rigas pilfebtas diwas fpahrtafesfcheines no-judufchas, tatra leela no 25 rubt. f. ar tihru naudu no 11 rubt. fur fcheines eepirttas tat 27. Januar 1880 gada fem Dr. 546,039 un 546,040 uf teem mahrbeem Leene Sauliht un Pehter Sauliht.

Tadebl tohp lubgis gohdigs atradeis tabs fpahrtafesfcheines libbf ar to tibro naudu Widfemes gubernas amifes redatzija peenest libbf 1. Februari 1884 tur pateigibas alga tite ismatfata 5 rubt. pehz noteze= jufcha termini tits tabs fcheines ta fudufchas ufflatitas, un tam ihpafchneekam tiks wina nauda par tahm fpahrtafesfcheinehm ifmatfata.

Wibku (Barnau) pagafta teefa, tai 30. Dezember 1883. Mr. 145. 3

Прокламы. Proclama.

Bom Rigaschen Bogteigerichte werben mit Genehmigung des Rigafchen Rathe alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Sotel-Inhaber Johann Abel und an deffen unter der Firma: Hotel de Ruffie bestanden habendes Gasthaus irgend welche Anforderungen ju haben vermeinen, ober bemfelben Bablungen zu leiften haben follten, bierdurch aufgefordert und bzw. unter Anbrobung ber für den Unterlaffungsfall feft. gefetten Strafen angewiesen, mit folchen Anfprüchen, bzw. Bahlunge- ober fonftigen Berpflichtungen, unter Beibringung geboriger Belege, binnen feche Monaten a dato, bam. bis jum Ablaufe der alebann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diejem Bogteigerichte, entweder in Berfon ober burch gehörig legitimirte Bevoll-mächtige fich zu melden und anzugeben, bei ber Bermarnung, daß nach Ablauf Diefer Praclusivfrift die Glaubiger mit ihren Unforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden follen, mit den Schuldnern aber nach den Befegen verfahren werben wird.

Riga-Nathhaus im Bogteigerichte, ben 29. December 1883. Nr. 2296. 2

Bon der 2. Section bes Rigaichen Landvogteigerichts werben mit Beneh. migung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an ben in Concurs gerathenen Zimmermeister Paul Kollefowsty irgend welche Ansorderungen zu haben vermeinen ober demselben Bahlungen zu leiften haben follten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlaffungsfall festgesetten Strafen angewiesen, mit folden Ansprüchen baw. Bablungs-oder sonstigen Berpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen feche Monaten a dato bzw. bis jum Ablaufe ber alsbann anzuberaumenben Allegationstermine bei der 2. Section bes Landvogteigerichts entweder in Person ober durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Berwarnung, daß nach Ablauf biefer Praclusivfrift bie Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden follen, mit ben Schuldnern aber nach beu Gefegen verfahren werben

Riga-Rathhaus, in ber 2. Section bes Landvogteigerichts, den 31. December 1883. Mr. 2274. 2

Der Rujeniche Raufmann Sig. R. Brempell hat bei dem 6. Rigajchen Rirchipielsgerichte angezeigt, bag bie nachstehend bezeichneten, noch nicht corroborirten Contracte und gmar:

1) der vom 4. November 1869 datirte Contract über den Bertauf des den Erben des weiland Pernauschen Stadtwrafers Friedrich Behrens gebo-rigen, im hatelwerte Rujen auf bem Grundzinsplage Rr. VII belegenen hölzernen Bohnhaufes neoft Appertinentien an ben Raufmann Friedrich Langbein,

2) der ebenfalls vom 4. November 1869 datirte Contract über den Berkauf des ben Erben bes weil. Pernauschen Stadtwraters Friedrich Behrens gebo-rigen, im Satelwerte Rujen auf bem Grundzinsplate Dr. III belegenen bolgernen Bobnhaufes nebft Appertinentien an den Adam Rumment und

3) die von dem Friedrich Langbein dem Kaufmann Sig. R. Brempell am April 1879 beim Bolmarichen Rathe ausgestellte Cefftons - Urfunde über bas auf bem Grundzinsplage Rr. VII belegene bolgerne Wohnhaus nebst Appertinentien — nicht mehr aufzufinden find, nachdem dieselben fich gulegt in Sanden bes Abvocaten E. Steere in Riga befunden haben.

Bufolge besbezüglichen Ansuchens bes herrn Sig. R. Brempell ergebet von diefem Rirchfpielsgerichte bie Aufforde. rung an Denjenigen, ber etwa die vorermähnten Documente in Sanben haben follte, oder nachweisen tonnte, mo biefelben fich befiinden: binnen vier Monaten a dato, also bis zum 15. April 1884 bie in Rebe stehenben Documente Diefer Beborde ju übergeben ober ben nachweis barüber, mo biefelben fich befinden zu beichaffen.

Demnächst wird von diesem Rirchfpielsgerichte die Bestimmung getroffen, daß die vorbezeichneten beiden Contracte, wie auch die Ceffionsurfunde, falls deren Ginlieferung in der angegebenen Frift nicht erfolgen follte, alsdann annullirt und ganglich und für immer ungiltig fein follen. Mr. 6803. 1

Sepershof, im 6. Rigaschen Rirch= spielsgerichte, ben 15. December 1883.

No Mahlpils pagasta trefas top zaur fcho finams baribis, ta fchibs malfte lozetlis Leene Rifchan, neweena puifeefcha behrna nau, ir fawas mabfas Unnas Delmit behlu Bilbelm Arthur Delmit, bf. 1874 gaba 31. Dezember, adopteerejuft, ta tas fchih8 terfas prototoli, d. d. 8. Dezember 1883 fub Rr. 310 redfams.

3a tam fchat adopzijai tas preti buhtu, tas lai 4 nebeli laifa no apaticha minetas beenas rehtinobt, greefchabs pee fcbibs pagafta teefas wehlat netits neweens wairs flaufihts, bet ta adopzija par fpehta gahjufcha ecffatita.

Mahipils pagasta teefâ, 7. Januar 384. Ar. 10. 3 1884.

Suntaschu Djolu walste Karlis Dfolinfch, Martina behle, ir behrna weeta no bef bfimuma bubbamas atraitnes Libje Dfoling bfim. Slota, peenemts, tapehz tahdi, kureem teckigas pretrunas schai adopteereschanai buhtu, top usaizinati tahs, seschu mehneschu laika no apasscha rakstitas beenas, schai pagasta Mr. 8. 3 teefai peenest.

Djolu pagasta teefa, 4. Januari 1884.

meitas wihru Jehtabu Ralninu par weenigu behlu un mantineelu peenehmis, un fa pehz Reciberta Grahwischa mirfcanas weenigi wina pernemtam mantineefam Jehtabam Ralninam wifa wina tustama un netustinajama manta pee-

marî 1884.

Rad Walkas mahzita welstes Ahpscha mabjas rentneels Behter Tubte ir parabdu bebt fonfurst fritis un wina manta jau ofgiona pahrdohta, tab teef wift wina paradu bewejt un nehmaji ufaizinati 3 mehnefchu laifa, t. i. libof 5. Merz 1884 per icheicenes pagafta teefas pecieiftees. Bebt notezeinicha termina paradu profitaji wairs netifs flaufihts, bet ar paradu flehpejeem lifumigi isdarihs.

Ballas pagafta teefâ, 5. Dezemberî 1883. Nr. 243. 2

Rad tas Behfu aprinki, pee Startu pagafta peederigs, fchejeenes Toju-Sila. gala mabias faimneels Mahrz Leiman konkurfi ir kritis, un wina mantas no fchahe pagafta terfas ofziona pahrootas, tad teel wineta Diabry Leimana parada dewest un parada nehmaji zaur fcho ufaizinati tribs mehneschu laifa, tas ir libol 30. Diers 1884 g., pee fchibs pagafta teefas peeterftees, wehlaf ufooti paradi wairs netits peenemti un ar paradu flehpejeem lifumigi ifdarits.

Sinoles pagafta teefa, 30. Dezember M1. 633. 2

Ra fchejeenes Schkefter mabja ilgatus gabus bfibwodama wezmeita Tribna Swikis miruft ir un mantibu, pastahwoschu drebbes palat atstahjuft, winas radi un peederigi fcheit nefinami, tab teef no Rauguru pagafta teefas wift tee, furi bomatu, fa wineem fabbas lifumigas teefibas buhtu, pee fco minetu mantibu libbf mantofchanas, jeb gri no tabs Tribna Swiks kahdas praff. fcanas, ta ari tee, turim tai pafchai par labu fahtas atdofchanas buhtu, usaizinati, libof 21. Martu 1884, pee fchibs teefas peeteiltees; furi fcho botu terminu ne eemehros, tifs ui mifeem laifeem pehz tam ar famahm prafifchauahm tabbas winas ar buhtu uf mifeem laifeem atraibiti, tur preti parabu neatdeweji peefpeefti, famu peenahtumu ispildiht.

To Tribna Swikis mantibu paggsta teefa fchai mineta laita starpa ofziona pahrdos.

Rauguru pagafta teefa, tai 21. Dezember 1883. Mr. 207. 1

Pee Rauguru pagasta weetneeku pulfa (Balmeera braudie) ir fchabba pehz raktita audichu behrna norakitifchana notifuff, fa: pehz prototofa no 2. Dezember 1883 fem Mr. 23 puntta V peenem dehla weeta Leene Bratto fama mahfas wihra Jahn Swinde dehlu Diabrzi ofimufchu 30. September 1874

Ruri pu ar fcho audschu behrna noratstifchanu (adopteerefchanu) meera nebuhtu, teef usaizinahti, famu nemeera ul likumiga pamata dibinadamu 3 mebnefchu laifa no fchibs beenas ffaitot, t. i. libbi 21. Martu 1884, fcbeit peeteift, furi fco boto terminu ne eewehros, tile pehz tam ar fawahm pretirunafchanahm uf mifeem laifeem atraibiti un adopzija par fpehta gabjufchu noteitta.

Rauguru pagasta walde, tai 21. De-mber 1883. Rr. 445. 1 zember 1883.

Pehz schahs pagasta waldes prototola no 13. September 1879 gada sem Rr. 18 ir fcha pagafta peeberigs laulats pahris Abam Libbats un feema Libfe, tureem pafcheem behlu nam, ta Abam Kreischmana un feewas Annas behlu Jahni, dsimufchu 20. Nowembri 1869 gaba, merfiga behla weeta peenehmufchi tadebt teel ifweens, tam pret fcho adop-teereschanu tabda pretirunaschana bubiu, Ra scheijeenes Widuzu mahjas mehneschu laita no apatscha raksticas gruntneets Remberts Grapwits ir fawas beenas, tas ir lihos 21. Martu 1884

gaba ar famahm pretirunafchanahm pee ichahs maldes pecteiktees, bet pehr termina notezeschauas tils fchi abopteerefcana par fpehla gabjufchu eeffatita.

Urgas pagafta maide, 21. Decembri Nr. 323. 1

Rad tai pee Rofes pagafta peederigai wegmeitai Ede Rafeht pafchai ne tahda behrna naw, tad ta to schim brischam pee Roses pagafta peederigu famas mabfas deblu Jahn Buhri, Jura un Marijas Deblu, fem par weenigu behlu, mantineefu un apgahdneeku peenehmufe ta tas noflehgts schejeenes pagasta teefas prototole no 23. Nowember 1883 gada Rr. 188. Lab itatris, tas gribetu fchahdai noratstifchangi taut to preti ftrabeaht top usaizinahts 6 mehneschu laika no apalsch rafstitas beenas pee schabs pagasta teefas ufrotees. Behg fcha termina notezefchanas ne weens mairs netits flaufibis un fchis noralstijums palits litumiga fpehfa.

Rofes pagafta teefa, tai 21. Dezember 1883. **N**r. 180. 1

Rad scheijenes Sallas mahjas grunt. neets Mahrtinfch Bihruls miris, teet wina paradu deweji un nehntaji ufaizinati tribs mehneschu laika t. i. libbs 20. Martam 1884 pee fchahs teefas peeteiftees. Bebg notezejufcha termina paradu deweji flaufiti netaps un ar mantas nehmajeem litumigi ifdaribis.

Praulenes pagafta teefâ, 20. Decembri Mr. 477. 1

Topru. Torge.

Bon bem Rigafchen Dogteigerichte ift auf den Antrag bes Credit-Bereins ber Sausbefiger in Riga und zwar für Gefahr und Rechnung bes erften Meistbieters ber abermalige öffentliche Bertauf bes bem Raufmann Beter Imanow Untipow gehörigen, im 2. Quartiere bes 2. Stabttheils, sub Pol.-Mr. 347, im Begirte 1 fub Mr. 692 an der Ede ber Rarls- und Ronigs= ftrage belegenen und bem Rigafchen Credit-Bereine verpfändeten Immobils nachgegeben und ber Berfteigerungstermin auf den 4. Februar 1884 anberaumt worden.

Infolge beffen werden bie etwaigen Raufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Rachmittags, por diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Buschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 Statuten des Credit - Bereins ein Behntheil von ber Rauffumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und ben Rest binnen sechs Wochen nach dem Berfteis gerungstermine zu berichtigen, sowie bie Roften ber Meistbotftellung, des Bu-ichlages und ber Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten P. J. Antipow, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Anfprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, biefem Gericht anzumelben und zwar bei der Bermarnung, daß widrigenfalls auf folche Ansprüche bei ber Bertheitung bei Meiftbotschillings feine Rudficht genommen werden foll.

Riga-Rathhaus, Bogteigericht, ben 29. December 1883. Mr. 2300. 1

Bon dem Rigaer Bogteigerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei biefem Berichte bie Berfteigerung ber der Concursmaffe des Raufmanns Guftan Abolph Gerrmann Lindig aus nachbenannten 2 Contracten zuständigen Rechte und zwar:

1) aus bem zwischen ben Gbelbamen F. J. Raleschem und Th. Ticharnikfu einerseits und bem Igig Rapelow Gor-fin andererseits ju Bologf am 16. Februar 1882 abgeschloffenen, von bem Sorfin am 22. Dear; 1882 bem Gribaren G. Lindig cedirten Spigungscontracte, und

2) aus bem zwischen ben Gutsbesigern Wictor und August 3. Glasto einerseits und bem Cribaren G. Lindig anderer= feits am 14. Juli 1882 über ben Bertauf einer im 1. Begirte bes Pologtischen Rreifes und Bitebetischen Gouvernements belegenen Farm abgeschlossenen Borcon-tracte — am 18. Januar 1884 stattfinden foll und werden etwaige Raufliebhaber hierdurch aufgefordert, an bem obgenannten Tage Mittags 1 Uhr, vor Diefem Berichte gu ericheinen und ihren Bot und Ueberbot ju verlautbaren.

Die aufgeführten Contracte fowie bie Meiftbotsbedingungen tonnen taglich gur Sigungezeit in ber Ranglei biefes Berichtes eingesehen merben.

Riga-Rathbaus, Bogteigericht, ben 7. Januar 1884. Mr. 22. 1

Ринская таможия симъ объявляетъ, что въ пактаукъ ся 17. сего Явваря въ 11 часовъ утра будетъ продаваться съ публиченто торга разная поварениам соль, а именно: 5720 пудовъ Терравехской, 11,250 пудовъ Авверпульской мелкой и 3430 пуд. Лиссабонской. *№* 312. 2 Рига, Января 10. дня 1884 г.

Рижская главная складочная таможня вызываеть желающихъ принять на себя съ подреда, съ представленіемъ падлежащаго залога

fcaftsgerathen und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Mostauer Borftadt

an der fleinen Jacobstädtschen Strafe sub Dr. 1 belegenen Rabtschilowschen Saufe,

gegen Baargahlung öffentlich verstelgert

Auf gerichtliche Berftigung sollen Montag den 16. d. Mts., Mittags $12\frac{1}{2}$ Uhr, in meinem

Auctionslocale

Marftallstraße Mr. 19, gegen Baargahlung

bffentlich versteigert werden: Serren-wafche, Damen-Shawls und Tucher,

div. Fächer, 80 Cartons 20.; serner div. Möbel, als: Schränke, Kommoden, Betten nehst Matragen, Stühle 20.; außerdem 2 Cornet's à piston, 1 Marder-Peligar-

Anction.

Auf Berfügung Gines Edlen Bogteigerichts follen Montag den 16. und Dinstag

den 17. d. Mits., Nachmittags 51/2 Uhr, Weberstraße Rr. 13, in Sachen bes Kauf-

manns Rutikowsky wider ben Aleinhandler

Cigarren und Tabak, Pappros

und Hülsen

gegen Baarjahlung öffentlich versteigert

Unction.

follen Mittwoch den 18. und Donnerstag ben 19. d. Mts., Rachmittags 5½

Uhr, Beberftruße Nr. 13, in Concursfachen

ber Handlung E. Busch u. Co. gegen Baarzahiung öffentlich versteigert werden: 1 feuersest. Geldschrauk, 1 Doppelpult und 2 einz. Pulte nebst Stühlen, 1 esch, Barrière und div. Comptoirutenstiten;

bierauf die Budeneinrichtung, al8: Toonbante, Glasschränte, Gastronen, Re-

Th. Geert, Stadtauctionator.

gale, biv. Budeninventar zc.

Auf Berfügung Gines Colen Logteigerichts

Th. Geers, Stabtauctionator.

Eraugott, Div. Partien von

Th. Geert, Stadtauctionator

Baul Stamm, Waisenbuchhalter.

werden.

nitur 26.

производство работъ по постройвъ одинадцати нараульныхъ будовъ для часовыхъ досмотријаковъ и по исправдению и починкъ 8 большихъ и 14 малыхъ караульныхъ будокъ, а также дерезяннаго подвижнаго домика, находащагося на берегу р. Денем. При этомъ объявляется:

1) Что на производство вышеупомянутыхъ работъ по сметамъ исчислено 395 руб. 61 коп., но Департаментомъ таможевныхъ сборовъ отпущено лишь 350 руб., изъ которой сумны должень быть также произведенъ расходъ за необходимыя публиваціи о торгахъ.

2) Что публичные торги на провзводство вышеупемвнутыхъ работъ будуть происходить въ присутствіи Рижской таможни 19. сего Япваря, съ узаконенною чрезъ три дня послъ сныхъ переторжкою, и

3) Что таможив предоставлено произвести эти работы хозяйствекнымъ способомъ, если по производствъ торговъ, этотъ способъ окажется наиболюе выгоднымъ в удоб-№ 273. 3 иыма для вазны. Рига, Января 9. дня 1884 г.

Bon bem Wolmarschen Ordnungsgerichte werden alle Diefenigen, welche Willens find, die Lieferung von Brennbolg, gur Bebeigung bes Rronsgefangniffes, des Locals bes Ordnungsgerichts, bes hoepitals ze. im Sabre 1885, ju übernehmen, besmittelft aufgefordert, ju bem auf ben 6. und 8. Februar 1884 Mittags 12 Uhr, in bem Locale bes Ordnungsgerichts abzuhaltenden Torgen ju erscheinen.

Wolmar Didnungsgericht, ben 5. Januar 1884. Mr. 87. 3

Bom Bendenschen Rreis-Gefängniß-Comite wird bierdurch befannt gemacht, baß bei bemfelben am 30. und 31. Januar a. c. Mittags 12 Uhr im Lo. cale des Wendenschen Ordnungsgerichts fammtliche Bedürfniffe ber Arreftanten, als namentlich: Die Belleibung ber Arrestanten, der Bebarf ber Utenfilien; Decken, Riffen, Matragen 1c. pro 1884 an den Mindestfordernden in Torg vergeben werden sollen. Das Räbere hierliber ist jederzeit in ber Ranglei bes Wendenschen Ordnungsgerichts einzu-feben. Rr. 3. 2

Wenden, den 4. Januar 1884.

Согласно предписанія главнаго инженернаго управленія отъ 15. Девабря 1883 г. за № 13983 упраздненнаго наженернаго арсенала въ вр. Динабурга будуть продаваться:

22. Марта 1884 года явсные матеріалы, какт то: дубовый, ясевевый, березовый, сосновый, сцинечвый въ 984 руб. 5 воп.

27. Марта жельзо разпыхъ сортовъ, сталь, чугувъ, шурупы въ $\frac{3}{4}$ дюйи. инструменть слесарный, столярный, товарный, шорный и кузнечный и оковки отъ фуръ, опаненные въ 5381 руб. 85 жоп.

29. Марта оуры съ принадлежпостями, 3 паровыхъ молота, проватные вальки, деревострогательная мащива, токарный патровный станокъ, кузнечные горны, машины и станки для выдёльки желёзныхъ полупонтоповъ, машины и станки съ принадлежностими для выдълки стальныхъ лопатъ, равно остальные мелвіе машины и станки съ принадлежностями, деревянные ящими отъ порохо-газываническихъ повозокъ и та эмпений право на выправо в в прочи 3397 руб.

Условія продажи можно узнать въ арсенавъ. Объявленія о допуска къ торгамъ должны быть поданы до 12 часовъ двя съ 20°/0 залога съ M 17. 3

Лифя. Вице-Губернаторъ: Тобизень.

Семретарь: П. Давиденковт.

Es ist die Police der Moskowischen Keuer : Affecuranz : Compagnie fub

Gitafch'ichen Grundbefigers Jahn

Rr. 323,030 über die Gebaudeverficherung

nach wird ber etwaige Finder folder Police hierdurch ersucht, Dieselbe bei Aufgabe

ber Berfendungstoften, bie fofort berichtigt

werden follen, dem Lemfalfchen Agenten,

Stadtfecretairen A. Boetter gufenden gu

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe. Packard's Swerphosphale: 18 n. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak

Nachstehende örtliche Legitimationen sind

von den Eigenthumern als verloren auf-

gegeben und werden daher die etwaigen

Finder derselben hierdurch aufgefordert,

diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei

dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von ber Rigaschen Steuerverwaltung

bem Rigafchen Dienftokladiften Baffin

Pawlow am 30. April 1883 fub Rr. 5354 extheilte, bis jum 1. Juni 1883

Das Bagbureaubillet bes ju Schlock ver=

Die von der Rigaschen Steuervermaltung

zeichneten Bürgerokladisten Andret Webst=

neek d. d. 26. Januar 1883 Mr. 1191,

bem Rigafchen Arbeiteroftabiffen Beinrich

Frang Burring am 30. September 1880 fub Lit. P. ertheilte, bis jum 1. November

Die Legitimation ber Soldatenwittme Channe Leibowitsch, d. d. 12. Januar 1881

Mr. 53, giltig bis jum 9. December 1881.

genberg verzeichneten Martin Grehme, d. d.

21. Juli 1883 Mr. 8704, giltig bis jum 1.

Das Bagbureaubillet bes jum Gute Din-

giltig bis jum 1. Januar 1884.

1880 gillige Legitimation.

giltige Legitimation.

Janfohn verloren gegangen.

Неоффиціальная Часть.

Richtossicieller Theil.

Auction. Auction. Aus Bersügung Eines Eblen Waisengerichts sollen **Wittwoch den 18. d. Wits,** Bormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse west. Bollbesuchers Iwan Larionow Rrasnow gehörigen **Wobiliaressecten,** bestehend in: Kleidern, Bäsche, Witheren houden und gewend heruchderen

Auf Berfügung ber 1. Section Gines Eblen Landvogteigerichts follen Dinftag den 24. d. Mts. und an den folgenden Tagen, Rachmittags 1 Uhr, in der an der Dunamundichen Strafe Rr. 31 belegenen, jur Concuremaffe des Raufmanns Ab. Schneibemann gehörigen Dampsmable müble, verschiedene Maschinentheile, Fabrifgeräthe, Waarenvorräthe und Mobel, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden. Bervorzuheben find: eif. Wellen und

Scheiben, 1 Flaschenzug, Putmüh-len, Occimalwagen, Mühlsteine, sertige und rohe Holztamme, Sackfarren und veue Sacke, 1 Mehl: und 1 Heuwaage, 1 Blechofen, 1 meff. Pumpe, Feldschmiede, alte Fenfter und Jalousien, Gußröhren, und altes Eisen; ca. 5 Last Steintohlen fommen

Donnerstag jur Berftelgerung. Eh. Geert, Stadtauctionator,

Der Schlochsche Hoseskrug

nebst Schänkberechtigung wird von George auf mehrere Jahre in Pacht vergeben, auch mit Schlächtereis u. Fischereiberechtigung. Krongut Schlock, den 12. Januar 1884.

Die Gutsverwaltung.

Rigaer

Knochenmehl, englische

Superphosphate

verkauft billigst

Herm^{n.} Stieda, Marstallstr. Me 24.

еженедъльная народная газета, издаваема при "Правительственномъ Въстникъ".

выходить еженедъльно по следующей программь:

Извъстія о Государъ Императоръ и Членахъ Его Августьйшаго Семейства. Законы и распоряжения высшаго Правительства, какъ относящиеся до крестьянскаго быта, такъ и всъ тъ, знаніе копхъ можетъ быть полезно для сельскаго населенія.

объ урожаяхъ; о торговыхъ пънахъ на хлъбъ и другіе необходимьйшів предметы; о заведеніяхъ, отврываемыхъ для народной пользы; о мастерствахъ и ремеслахъ; огъ изобрътеніяхъ и улучшеніяхъ по сельскому хозяйству и народной промышленности; о повальныхъ бользняхъ, пожарахъ и другихъ несчастіяхъ. Наставленія и указанія относительно сохраненія здравія; о предосторожностяхъ отъ пожаровъ, скотскихъ падежей и другихъ бъдствій; объ устройствъ заведеній, полезныхъ въ сельскомъ быту, и разныя другія полезныя извъстія и свъдънія.

Между прочимъ, печатаются житія русскихъ Святыхъ и духовныя поученія. Во иножествъ присылаются въ реданцію письма читателей о мъстныхъ дълахъ и обстоятельствахъ, и взъ ныхъ печатаются всъ заслуживающія вниманія. Кроив того въ газеть заведень особый отдель "Ответы редакцін", въ косив даются отвъты на всъ вопросы читателей, насающиеся престыянскаго быта, причемъ обстоятельно указываются законы, опредъляющіе права и обязанности сельских в обывателей и вообще приманимые къ разнообразнымъ случаямъ и вопросамъ сельской жизни. Тутъ же двются и различныя справочныя свъдънія

Обънвленія (съ платой со строки мелкой печати 15 к. с.).

"Сельскій Въстникъ" разсылается безплатно но ней нолостныя правленія. Для постороннихъ подписчиковъ подписная цвна на 1884 годъ: для городскихъ въ Петербургъ 1 рубль и за доставку на домъ по почтъ 1 рубль, для иногородных в 1 рубль и за пересылку по почтв 60 к.

Лица, желающія получать "Сельскій Въстникъ" въ 1884 г. изъ волостныхъ правленій, платить за весь годь сь почтовою пересылкою 1 рубль. Такимъ лицамъ газета будетъ высылаться изъ редакціи прямо въ волосныя правленік.

Подписка принимается въ конторъ редакція "Правительственнаго Въстинка", въ С.-Петербургъ.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Januar 1884.

Разныя извистія о внутреннихъ дълахъ въ Россійской Имперія, какъ-то:

по запросанъ, обращаенымъ въ реданцію.

При семъ нумеръ сабдуетъ росиись города Феллина на 1884 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Fellin pro 1884.